

DECIJONI TA' IMPLIMENTAZZOJNI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2021/361

tat-22 ta' Frar 2021

li tistabbilixxi miżuri ta' emergenza ghall-movimenti bejn l-Istati Membri u għad-dħul fl-Unjoni ta' kunsinni tas-salamandri fir-rigward tal-infezzjoni bil-Batrachochytrium salamandrivorans

(notifikata bid-dokument C(2021) 1018)

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Marzu 2016 dwar il-mard trażmissibbli tal-annimali u li jemenda u jhassar certi atti fil-qasam tas-sahħha tal-annimali ("Ligi dwar is-Sahħha tal-Annimali")⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 259(1) u 261(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Il-Batrachochytrium salamandrivorans (Bsal) huwa fungus patoġenu tas-salamandri li jaffettwa l-popolazzjonijiet tas-salamandri miżmura u selvaġġi, u jista' jikkawża morbidità u mortalità sinifikanti f'dawn il-popolazzjonijiet. Il-Bsal huwa letali għal certi specijiet ta' salamandri, filwaqt li specijiet ohra huma kompletament jew parżjalment rezistenti għaliex, iżda jistgħu jgħorru fuq ġildhom, u għaldaqstant ikun riżerva u sors ta' infezzjoni, għal specijiet ohra ta' salamandri, jew ta' kontaminazzjoni għall-ambjent tagħhom.
- (2) L-infezzjoni bil-Bsal s'iċċa okkorriet fil-Belġju, fil-Ġermanja, fin-Netherlands, fir-Renju Unit u fi Spanja, kemm fil-popolazzjonijiet tas-salamandri miżmura kif ukoll f'dawk selvaġġi skont id-data miġbura fil-kuntest tal-progett Ewropew "Mitigazzjoni ta' marda infettiva ġidida fis-salamandri biex jiġi miġġieled it-telf tal-bijodiversità Ewropea"⁽²⁾ u dik li ngħabret warajh. Il-Bsal maħsub li origina fl-Asja tal-Lvant u li huwa miffrux hemmhekk, peress li huwa endemiku mill-inqas fil-Gappun, fit-Tajlandja u fil-Vjetnam. Fl-istess ħin, hemm nuqqas ta' informazzjoni dwar kemm hu miffrux fpartijiet ohra tal-Unjoni u tad-dinja. Il-kummerċ tas-salamandri infettati jew trasportaturi jikkontribwixxi għal-tixrid tal-Bsal u l-marda tirrappreżenta riskju importanti għall-bijodiversità fíż-żoni li tikkoloniżza.
- (3) Id-Deciżjoni ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) (UE) 2018/320⁽³⁾ kif emendata bid-Deciżjoni ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/1998⁽⁴⁾ tistabbilixxi l-miżuri għall-protezzjoni tas-sahħha tal-annimali fil-kummerċ intra-Unjoni ta' kunsinni ta' salamandri u l-introduzzjoni ta' dawn il-kunsinni fl-Unjoni. Id-Deciżjoni ta' Implementazzjoni (UE) 2018/320 għiet adottata abbaži ta' Opinjoni Xjentifika tal-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-İkel tal-25 ta' Ottubru 2017⁽⁵⁾ ("l-Opinjoni tal-EFSA") u tal-Assistenza Teknika u Xjentifika tal-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-İkel tal-21 ta' Frar 2017⁽⁶⁾ ("Assistenza Xjentifika u Teknika tal-EFSA") Dik id-Deciżjoni tapplika sal-20 ta' April 2021.
- (4) L-Opinjoni tal-EFSA u l-Assistenza Teknika tal-EFSA u pubblikazzjonijiet xjentifiċi aktar reċenti⁽⁷⁾ enfasizzaw ukoll bosta lakuni u incertezzi fl-gharfien attwali fir-rigward ta' hafna aspetti tan-natura tal-Bsal. L-istandardi tal-kummerċ internazzjonali tal-Organizzazzjoni Dinjija tas-Sahħha tal-Annimali (OIE) għadhom mhumiex żviluppati ghalkollox fir-rigward tal-metodi tad-dijanostika tal-Bsal u għadhom ma ġewx riveduti fir-rigward tar-rakkmandazzjoni għall-kummerċ internazzjonali tas-salamandri.

⁽¹⁾ ĠU L 84, 31.3.2016, p. 1.

⁽²⁾ <http://bsaleurope.com/european-distribution/>

⁽³⁾ Id-Deciżjoni ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/320 tat-28 ta' Frar 2018 dwar certi miżuri għall-protezzjoni tas-sahħha fil-kummerċ intra-Unjoni tas-salamandri u l-introduzzjoni ta' dawn l-annimali fl-Unjoni rigward il-fungus Batrachochytrium salamandrivorans (ĠU L 62, 5.3.2018, p. 18).

⁽⁴⁾ Id-Deciżjoni ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/1998 tat-28 ta' Novembru 2019 li temenda d-Deciżjoni ta' Implementazzjoni (UE) 2018/320 fir-rigward tal-perjodu ta' applikazzjoni tal-miżuri ta' protezzjoni tas-sahħha tal-annimali għas-salamandri fir-rigward tal-fungus Batrachochytrium salamandrivorans (ĠU L 310, 2.12.2019, p. 35).

⁽⁵⁾ EFSA Journal 2017;15(11):5071

⁽⁶⁾ EFSA Journal 2017;15(2):4739.

⁽⁷⁾ <http://bsaleurope.com/scientific-publications/>

- (5) Il-Bsal huwa elenkat fl-Anness II tar-Regolament (UE) 2016/429, u ghaldaqstant jaqa' fid-definizzjoni ta' marda elenkata ghall-finijiet tar-Regolament (UE) 2016/429. Il-Bsal jaqa' wkoll fid-definizzjoni ta' marda tal-kategorija D, kif stabilita fir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/1882⁽⁸⁾ ghall-animali tal-Ordni Caudata, li tinkludi s-salamandri. Madankollu, ir-regoli tal-Unjoni dwar il-movimenti fl-Unjoni u d-dħul fl-Unjoni ta' kunsinni ta' animali terrestri u ta' animali akkwatiċi stabbiliti fl-atti delegati u ta' implementazzjoni tal-Kummissjoni adottati skont ir-Regolament (UE) 2016/429 ma japplikawx ghall-Caudata, peress li l-Caudata taqa' fid-definizzjoni ta' "animali ohra" f'dan ir-Regolament. Minħabba n-nuqqas attwali ta' għarfien fir-rigward tal-bosta aspetti tan-natura tal-Bsal kif ukoll in-nuqqas ta' kwalunkwe linja gwida u rakkomandazzjoni internazzjonali fir-rigward tal-kummerċ f'dawk l-annuali, għadhom ma ġewx adottati atti delegati u ta' implementazzjoni tal-Kummissjoni ghall-Caudata, filwaqt li ġew adottati ghall-animali terrestri u ghall-animali akkwatiċi.
- (6) Il-Kummissjoni rrevediet is-sitwazzjoni tas-sahha tal-annuali fir-rigward tal-Bsal fl-Unjoni u tal-miżuri ta' protezzjoni tas-sahha tal-annuali previsti fid-Deċiżjoni ta' Implementazzjoni (UE) 2018/320 mal-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri. Peress li l-miżuri stabbiliti fid-Deċiżjoni ta' Implementazzjoni (UE) 2018/320 tqiesu xierqa, l-Istati Membri ma ħadu l-ebda miżuri kummerċjali ohra biex jiġiieldu kontra l-Bsal. Ghalkemm it-tifqighat tal-Bsal jidhru li bħalissa huma limitati għal certi regjuni ta' certi Stati Membri, it-tixrid ulterjuri tal-Bsal permezz tal-kummerċ intra-Unjoni jirrappreżenta riskju sinifikanti.
- (7) Għaldaqstant, huwa xieraq li jiġi adottati miżuri ta' emergenza fuq livell tal-Unjoni biex jiġi evitat it-tixrid tal-Bsal u biex jiġi evitat tfixkil mhux gustifikat fil-kummerċ tas-salamandri. Meta titqies l-effettività tal-miżuri stabbiliti fid-Deċiżjoni ta' Implementazzjoni (UE) 2018/320, huwa xieraq li jiġi adottati miżuri simili dwar il-movimenti fi ħdan l-Unjoni u dwar id-dħul fl-Unjoni ta' kunsinni tas-salamandri mill-21 ta' April 2021 għal perjodu limitat ta' żmien sakemm jiġi adottati miżuri aktar permanenti tas-sahha tal-annuali, bhal fil-każ ta' mard li jaffettwa l-annuali terrestri u l-annuali akkwatiċi.
- (8) Il-Bsal jista' jiġi trażmess bejn l-ispecċijsi tas-salamandri nattivi ta' regjuni differenti u l-kontaminazzjoni kroċjata tista' sseħħ fdiversi stabbilimenti mmexxija minn operaturi li jżommu u jiskambjaw is-salamandri. Dan iżid ir-riskju tat-trażmissjoni tal-Bsal minn salamandri kkummerċjalizzati jkun xi jkun l-istatus tas-sahha tal-post tal-origini tagħhom u s-sitwazzjoni tas-sahha tagħhom fl-ambjent naturali. Jenħtieg għalhekk li l-kunsinni tas-salamandri maħsuba ghall-movimenti bejn l-Istati Membri jew għad-dħul fl-Unjoni jkunu soġġetti għal miżuri li jtaffu dak ir-riskju. Jenħtieg madankollu li dawn il-miżuri ma japplikawx ghall-movimenti mhux kummerċjali ta' salamandri domestiċi, bhal movimenti mhux kummerċjali koperti mir-regoli stabbiliti fir-Regolament (UE) Nru 576/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽⁹⁾. Dawn il-movimenti mhux kummerċjali jikkonċernaw, u huma limitati għall-animali taħt il-kura ta' sidhom jew ta' persuni awtorizzati u li jakkumpanjawhom u li ma jinvolvux it-trasferiment tas-sjieda. Għalhekk, il-movimenti mhux kummerċjali tas-salamandri domestiċi jirrappreżentaw riskju negliġibbli għat-tixrid tal-Bsal għas-salamandri kkummerċjalizzati jew għas-salamandri li jghixu fl-ambjent naturali.
- (9) Jenħtieg li s-salamandri li jiġi skambjati biss bejn stabbilimenti konfinati approvati mill-awtorità kompetenti f'konformità mar-Regolament (UE) 2016/429 ma jkunux suġġetti għall-kwarantina jew għall-it-testjar peress li l-miżuri ta' bijosigurtà fis-seħħ f'dawk l-istabbilimenti konfinati huma xierqa biex itaffu r-riskju tat-tixrid tal-Bsal.
- (10) Jenħtieg li l-kunsinni tas-salamandri li dahlu fl-Unjoni u li digħi għad-dħul kwarantina bi t-testjar b'rīzultati negattivi, jew li jkunu rċevel trattament sodisfaċenti fl-Unjoni fi stabbiliment xieraq wara d-dħul tagħhom fl-Unjoni, ma jkunux suġġetti għal kwarantina jew it-testjar ripetuti, jekk huma maħsuba li jiġi mċaqlqa lejn Stat Membru iehor, dment li żżammew iżolati minn salamandri bi status ta' saħha differenti.
- (11) Hemm nuqqas ta' informazzjoni dwar il-kapaċitajiet teknici tas-servizzi veterinarji u tal-laboratorji madwar id-dinja biex jittestjaw għall-Bsal, filwaqt li bosta korpi fl-Unjoni Ewropea qeqħdin fuq quddiem fil-progress tad-dijanjoži u tat-trattament tal-Bsal. Jenħtieg għalhekk li l-kunsinni tas-salamandri li jidħlu fl-Unjoni jitqiegħdu fi kwarantina fi stabbiliment xieraq, u jiġi ttestjati u ttrattati wara d-dħul tagħhom fl-Unjoni.

⁽⁸⁾ Ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/1882 tat-3 ta' Diċembru 2018 dwar l-applikazzjoni ta' certi regoli ghall-prevenzjoni u l-kontroll tal-mard għal kategoriji ta' mard elenkat u li jistabbilixxi lista ta' speciċi u gruppi ta' speciċi li jippreżentaw riskju konsiderevoli għat-tixrid ta' dak il-mard elenkat (GU L 308, 4.12.2018, p. 21).

⁽⁹⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 576/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Ġunju 2013 dwar il-movimenti mhux kummerċjali tal-annuali domestiċi u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 998/2003 (GU L 178, 28.6.2013, p. 1).

- (12) Jenħtieg li l-pajjiżi terzi u t-territorji approvati għall-hruġ ta' ċertifikati tas-sahħha tal-animali għad-dħul fl-Unjoni ta' kunsinni tas-salamandri jiġu limitati għal dawk li huma membri tal-OIE u li b'hekk jiġu obbligati li jħarsu l-istandardi internazzjonali għall-hruġ ta' ċertifikati tas-sahħha tal-animali.
- (13) Jenħtieg li t-trattamenti jiġu spċifikati u jkunu fkonformità mal-protokolli li digħi huma deskritti fil-letteratura rieżaminata bejn il-pari kif enfasizzata mill-Assistenza Xjentifika u Teknika tal-EFSA jew ma' oħrajn komparabbli.
- (14) Jenħtieg li l-kunsinni tas-salamandri jkunu awtorizzati biss biex jidħlu fl-Unjoni mill-awtorità kompetenti tal-post ta' kontroll fuq il-fruntiera tad-dħul fl-Unjoni, jekk dik l-awtorità tirċievi attestazzjoni mill-persuna fiżika jew ġuridika responsabbi għall-istabbiliment tad-destinazzjoni li tikkonferma li l-kunsinni se jiġu aċċettati.
- (15) Jenħtieg li l-miżuri ta' emerġenza previsti minn din id-Deciżjoni japplikaw mid-data tal-applikazzjoni tar-Regolament (UE) 2016/429 u jenħtieg li jiġu riveduti filwaqt li titqies il-gravità tas-sitwazzjoni epidemjoloġika minħabba žviluppi ġodda u rappurtar annwali mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri.
- (16) Il-miżuri previsti f'din id-Deciżjoni huma fkonformità mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOTTAT DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

Suġġett u kamp ta' applikazzjoni

Din id-Deciżjoni tistabbilixxi l-miżuri ta' emerġenza għall-movimenti tal-kunsinni tas-salamandri bejn l-Istati Membri u għad-dħul fl-Unjoni (⁽¹⁰⁾) ta' dawn il-kunsinni.

Din id-Deciżjoni ma għandhiex tapplika għall-movimenti mhux kummerċjali ta' salamandri domestiċi.

Artikolu 2

Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' din id-Deciżjoni, għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (a) "salamandri" tfisser l-amfibji kollha tal-Ordni *Caudata*;
- (b) "Bsal" huwa l-fungus *Batrachochytrium salamandrivorans* (Renju tal-Fungi, Phylum Chytridiomycota, tal-Ordni Rhizophydiales);
- (c) "stabbiliment xieraq" huwa bini:
 - (i) fejn is-salamandri jinżammu fi kwarantina qabel ma jintbagħtu lejn Stat Membru ieħor jew wara li jiddahħlu fl-Unjoni meta huma maħsuba għas-suq intern; u
 - (ii) irregistraz mill-awtorità kompetenti qabel id-data tal-bidu ta' kwalunkwe kwarantina;
- (d) "test dijanjostiku xieraq" huwa assaġġ ta' reazzjoni katina bil-polimeraži kwantitattiva f'hin reali (qPCR) li fih primers STerF u STerR spċifici skont l-ispeci biex jamplifikaw framment ta' DNA tal-Bsal ta' 119-il nukleotida;

⁽¹⁰⁾ Fkonformità mal-Ftehim dwar il-hruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika, u b'mod partikolari l-Artikolu 5(4) tal-Protokoll dwar l-Irlanda/l-Irlanda ta' Fuq flimkien mal-Anness 2 ta' dak il-Protokoll, għall-finijiet ta' din id-Deciżjoni r-referenzi għall-“Unjoni” jinkludu r-Renju Unit fir-rigward tal-Irlanda ta' Fuq.

Artikolu 3

Rekwiziti dwar is-saħħha tal-annimali għall-movimenti tal-kunsinni tas-salamandri bejn l-Istati Membri

L-Istati Membri għandhom jipprojbixxu li jintbagħtu kunsinni tas-salamandri lil Stat Membru ieħor, ġlief meta dawn il-kunsinni jikkonformaw mal-kundizzjonijiet tas-saħħha tal-annimali li gejjin:

- (a) is-salamandri jridu jiġu minn popolazzjoni fejn ma hemm:
 - (i) l-ebda mortalità b'kawża indeterminata;
 - (ii) l-ebda mortalità kkaġunata mill-Bsal;
 - (iii) l-ebda sinjal kliniku tal-Bsal, b'mod partikolari għal selhiet jew ulċeri fuq il-ġilda;
- (b) is-salamandri ma jridux juru sinjali kliniči jew sintomi tal-Bsal, b'mod partikolari ma għandux ikollhom selhiet jew ulċeri li jidħru fuq il-ġilda meta jiġu eżaminati mill-veterinarju uffiċjali; dak l-eżami jrid isir tul l-ahħar 48 siegħa qabel ma tintbagħha il-kunsinna lejn l-Istat Membru tad-destinazzjoni;
- (c) il-kunsinna trid tikkonsisti minn salamandri li jikkonformaw ma' mill-inqas wieħed mis-settijiet ta' rekwiziti li gejjin:
 - (i) iridu jkunu ghaddew minn kwarantina fi stabbiliment xieraq ġhal perjodu ta' mill-inqas sitt ġimħat eżatt qabel id-data tal-ħruġ taċ-ċertifikat tas-saħħha tal-annimali f'konformità mal-mudell stabbilit fil-Parti A tal-Anness I; u l-kampjuni meħudin bi swab tal-ġilda mis-salamandri fil-kunsinna jridu jkunu ġew it-testjati għall-Bsal b'rīzultati negattivi tul il-hames ġimħat tal-perjodu ta' kwarantina bit-test dijanostiku xieraq, f'konformità mad-daqsijiet tal-kampjuni stabbiliti fil-punt 1(a) tal-Anness III; jew
 - (ii) iridu jkunu nghataw trattament kontra l-Bsal li jissodisfa lill-awtorità kompetenti f'konformità mat-tabella ta' referenza stabbilita fil-punt 1(b) tal-Anness III; jew
 - (iii) iridu jiġu minn stabbiliment konfinat u huma maħsuba għal stabbiliment konfinat ieħor; jew
 - (iv) iridu jkunu dahlu fl-Unjoni minn pajjiż terz, ghaddew minn kwarantina fi stabbiliment xieraq tad-destinazzjoni f'konformità mal-Artikolu 6 u jkunu nżammu iż-żolati minn salamandri ohra bejn it-tmiem ta' dak il-perjodu ta' kwarantina u l-ħruġ taċ-ċertifikat tas-saħħha tal-annimali msemmi fil-punt (d);
- (d) il-kunsinni jrid ikollhom ċertifikat tas-saħħha tal-annimali li jikkonforma mal-mudell taċ-ċertifikat tas-saħħha tal-annimali stabbilit fil-Parti A tal-Anness I;

Artikolu 4

Rekwiziti tas-saħħha tal-annimali għad-dħul ta' kunsinni tas-salamandri fl-Unjoni

L-awtorità kompetenti fil-post ta' kontroll fuq il-fruntiera tal-wasla fl-Unjoni għandu jawtorizza biss id-ħul fl-Unjoni ta' kunsinni tas-salamandri minn pajjiżi u territorji terzi, ippreżentati għall-fini ta' kontrolli uffiċjali kif previst fl-Artikolu 47(1) tar-Regolament (UE) 2017/625⁽¹⁾ tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, jekk l-eżitu ta' dawk il-kontrolli uffiċjali fil-post ta' kontroll fuq il-fruntiera jkun favorevoli u li dawn il-kunsinni jikkonformaw mar-rekwiziti li gejjin:

- (a) iridu jiġu minn pajjiż terz jew territorju ta' origini li hu membru tal-Organizzazzjoni Diniċċia għas-Saħħha tal-Annimali (OIE);

⁽¹⁾ Ir-Regolament (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Marzu 2017 dwar il-kontrolli uffiċjali u attivitajiet uffiċjali ohra mwettqa biex jiżguraw l-applikazzjoni tal-ligi tal-ikel u tal-ghalf, ta' regoli dwar is-saħħha u t-trattament xieraq tal-annimali, dwar is-saħħha tal-pjanti u dwar prodotti ghall-protezzjoni tal-pjanti, li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 999/2001, (KE) Nru 396/2005, (KE) Nru 1069/2009, (KE) Nru 1107/2009, (UE) Nru 1151/2012, (UE) Nru 652/2014, (UE) 2016/429 u (UE) 2016/2031 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1/2005 u (KE) Nru 1099/2009 u d-Direttivi tal-Kunsill 98/58/KE, 1999/74/KE, 2007/43/KE, 2008/119/KE u 2008/120/KE, u li jhassar ir-Regolamenti (KE) Nru 854/2004 u (KE) Nru 882/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, id-Direttivi tal-Kunsill 89/608/KEE, 89/662/KEE, 90/425/KEE, 91/496/KEE, 96/23/KE, 96/93/KE u 97/78/KE u d-Deċiżjoni tal-Kunsill 92/438/KEE (Regolament dwar il-Kontrolli Uffiċjali) (GU L 95, 7.4.2017, p. 1).

- (b) is-salamandri fil-kunsinna ma jridux juru sinjali kliniči tal-Bsal, b'mod partikolari ma għandu jkun hemm l-ebda sinjal ta' selħiet jew ul-ċeri fil-ġilda meta jsir eżami kliniku mill-veterinarju uffiċjali ghall-fini tal-ħruġ ta' ċertifikat tas-sahha tal-annimali msemmi fil-punt (d); u dak l-eżami jrid ikun twettaq tul l-ahħar 48 siegħa qabel il-hin tat-tagħbiha għad-dispaċċ tal-kunsinna lejn l-Unjoni;
- (c) qabel ma jinhareg iċ-ċertifikat tas-sahha tal-annimali msemmi fil-punt (d), l-unità epidemjologika bis-salamandri fil-kunsinna jeħtieg li tkun għiet iżolata minn salamandri oħra jnha aktar tard mill-ħin tal-eżami kliniku biex jinhareg iċ-ċertifikat tas-sahha msemmi fil-punt (d) u ma jridux ikunu gew f'kuntatt ma' salamandri oħra minn dak iż-żmien.
- (d) irid ikollhom ċertifikat tas-sahha tal-annimali li jikkonforma mal-mudell taċ-ċertifikat tas-sahha tal-annimali stabbilit fil-Parti B tal-Anness I;

Artikolu 5

Attestazzjoni ta' aċċettazzjoni rigward l-istabbiliment tad-destinazzjoni

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li meta l-kunsinna tas-salamandri jkunu maħsuba għas-suq intern, l-operatur responsabbli ghall-kunsinna għandu jipprovdi attestazzjoni bil-miktub fwaħda mil-lingwi uffiċjali tal-Istat tal-post ta' kontroll fuq il-fruntiera u ffurmata minn persuna fizika jew ġuridika responsabbli għal stabbiliment xieraq tad-destinazzjoni jew għal stabbiliment konfinat, li jkun fiha:

- (a) l-isem, l-indirizz u n-numru tar-registrazzjoni tal-istabbiliment tad-destinazzjoni jew in-numru tal-approvazzjoni f'każ ta' stabbiliment konfinat;
- (b) f'każ ta' stabbiliment xieraq tad-destinazzjoni, li dan jikkonforma mal-kundizzjonijiet minimi stabbiliti fl-Anness II;
- (c) li l-kunsinna tas-salamandri tkun aċċettata għall-kwarantina fl-istabbiliment tad-destinazzjoni jew fl-istabbiliment konfinat.

Artikolu 6

Regoli ta' kwarantina għall-kunsinna tas-salamandri li daħlu fl-Unjoni jew fi stabbiliment xieraq tad-destinazzjoni

L-Istati Membri għandhom jassiguraw li:

- (a) l-operatur iżomm fi kwarantina l-kunsinna tas-salamandri fi stabbiliment xieraq tad-destinazzjoni sakemm jiġu rilaxxati minn dan l-istabbiliment mill-veterinarju uffiċjali;
- (b) veterinarju uffiċjalijispezzjona l-kundizzjonijiet tal-kwarantina fl-istabbiliment xieraq tad-destinazzjoni għal kull kunsinna tas-salamandri, u jeżamina r-rekords tal-mortalità u jagħmel spezzjoni klinika tas-salamandri, filwaqt li jiċċekkja b'mod partikolari għal selħiet jew ul-ċeri fuq il-ġilda;
- (c) il-veterinarju uffiċjali jwettaq eżami, kampjunar, ittestjar u proceduri ta' trattament għall-Bsal f'konformità mal-proceduri msemmija fil-punti 1 u 2 tal-Anness III;
- (d) il-veterinarju uffiċjali jirrilaxxa biss il-kunsinna tas-salamandri minn dak l-istabbiliment xieraq permezz ta' awtorizzazzjoni bil-miktub;
 - (i) fil-każ tal-ittestjar kif imsemmi fil-punt 1(a) tal-Anness III, dment li jkunu ghaddew mill-inqas sitt ġimħat mid-data tal-bidu tal-perjodu ta' kwarantina u mhux qabel ma jaslu r-riżultati negattivi tat-testijiet, skont liema jiġi l-ahħar, jew
 - (ii) fil-każ tat-trattament kif imsemmi fil-punt 1(b) tal-Anness III, wara li dak it-trattament ikun tlesta b'mod sodisfaċenti.

Artikolu 7**Miżuri li jridu jittieħdu fil-każ ta' tifqigha tal-Bsal fi stabbiliment xieraq tad-destinazzjoni**

1. L-awtorità kompetenti għandha tiġgura li fejn ikun hemm tifqigha tal-Bsal f-unità epidemjoloġika, l-istabbiliment xieraq tad-destinazzjoni jieħu l-miżuri li ġejjin :
 - (a) is-salamandri kollha fl-istess unità epidemjoloġika jew:
 - (i) jingħataw trattament kontra l-Bsal li jissodisfa lill-awtorità kompetenti f'konformità mal-punt 3 tal-Anness III; jew
 - (ii) jinqatlu u jiġu skartati bħala prodotti sekondarji tal-annimali msemmija fl-Artikolu 8(a)(iii) tar-Regolament (KE) Nru 1069/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (⁽¹²⁾) f'konformità mal-Artikolu 12 tiegħu;
 - (b) wara li jitlestew il-miżuri msemmijin fil-punt (a), iż-żona fl-istabbiliment xieraq tad-destinazzjoni fejn tkun inżammet l-unità epidemjoloġika titnaddaf u tiġi ddiżinfettata b'mod li jissodisfa lill-awtorità kompetenti.
2. L-awtorità kompetenti tista' tirrikjedi l-ittestjar tas-salamandri trtratti biex tiġi vverifikata l-effettivitā tat-trattament imsemmi fil-punt 1(a)(i) u tista' teħtieġ trattamenti ripetuti, skont il-bżonn, biex tipprevjeni t-tifrix tal-Bsal.

Artikolu 8**Rekwiziti tar-rappurtar annwali**

Mhux aktar tard mit-30 ta' Ĝunju ta' kull sena, dawk l-Istati Membri li jkunu mmaniġġjaw kunsinni tas-salamandri fis-sena preċedenti, għandhom jippreżentaw l-informazzjoni li ġeja għas-sena preċedenti lill-Kummissjoni u jiddistingwu bejn l-informazzjoni marbuta mal-movimenti ta' dawn il-kunsinni bejn l-Istati Membri u d-dħul ta' dawn il-kunsinni tas-salamandri fl-Unjoni:

- (a) l-ghadd ta' unitajiet epidemjoloġici li kellhom tifqigha tal-Bsal
- (b) l-ghadd ta' unitajiet epidemjoloġici trtratti mingħajr tifqigha tal-Bsal;
- (c) kull informazzjoni ohra li jqisu bħala rilevanti dwar l-ittestjar, it-trattament jew l-immaniġġjar tal-kunsinni tas-salamandri u dwar l-implimentazzjoni ta' din id-Deċiżjoni.

Artikolu 9**Applikabbiltà**

Din id-Deċiżjoni għandha tapplika mill-21 ta' April 2021 sal-31 ta' Diċembru 2022.

Artikolu 10**Destinatarji**

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, it-22 ta' Frar 2021.

*Għall-Kummissjoni
Stella KYRIAKIDES
Membru tal-Kummissjoni*

⁽¹²⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 1069/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru 2009 li jistabbilixxi regoli tas-sahħha li jirrigwardaw prodotti sekondarji tal-annimali jew derivati minnhom mhux maħsuba ghall-konsum mill-bniedem u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 1774/2002 (GU L 300, 14.11.2009, p. 1).

ANNESS I

Parti A

MUDELL TAĊ-ĊERTIFIKAT TAS-SAHHA TAL-ANNIMALI

ghall-movimenti tas-salamandri bejn l-Istati Membri

L-UNJONI EWROPEA		INTRA		
Parti I: Deskrizjoni ta-kunsimma	I.1 Speditur Isem Indirizz Pajjiż Kodiċ ISO tal-pajjiż	I.2 Referenza IMSOC I.2a Referenza lokali I.3 Awtorità Ĝeneral Kompetenti I.4 Awtorità Kompetenti Lokali	KODIČ QR 	
	I.5 Destinatarju Isem Indirizz Pajjiż Kodiċ ISO tal-pajjiż	I.6 Operatur li jwettaq operazzjonijiet ta' assemblaġġ indipendentement minn stabbiliment Isem Indirizz Pajjiż Kodiċ ISO tal-pajjiż		
	I.7 Pajjiżtal-oriġni Kodiċ ISO tal-pajjiż	I.9 Pajjiżtal-destinazzjoni Kodiċ ISO tal-pajjiż		
	I.8 Reġun tal-oriġni Kodiċ	I.10 Reġun tad-destinazzjoni Kodiċ		
	I.11 Post tad-dispaċċ Isem Nru tar-Reġistrattjoni/tal-Approvazzjoni Indirizz Pajjiż Kodiċ ISO tal-pajjiż	I.12 Post tad-destinazzjoni Isem Nru tar-Reġistrattjoni/tal-Approvazzjoni Indirizz Pajjiż Kodiċ ISO tal-pajjiż		
	I.13 Post tat-tagħbija	I.14 Data u īn tat-tluq		
	I.15 Mezz tat-Trasport <input type="checkbox"/> Bastiment <input type="checkbox"/> Ingenu tal-ajru <input type="checkbox"/> Ferrovija <input type="checkbox"/> Vettura tat-triq Identifikazzjoni <input type="checkbox"/> Oħra Dokument	I.16 Trasportatur Isem Nru tar-Reġistrattjoni/tal-Awtorizzazzjoni Indirizz Pajjiż Kodiċ ISO tal-pajjiż I.17 Dokumenti ta' akkumpanjament Tip Pajjiż Kodiċ ISO tal-pajjiż Referenza tad-dokument kummerġali		
	I.18 Kundizzjonijiet tat-trasport <input type="checkbox"/> Ambjentali	<input type="checkbox"/> Fil-kiesaħ <input type="checkbox"/> Fil-friza		
	I.19 Numru tal-kontenituri/Numru tas-siġġl Nru tal-Kontenituri	Nru tas-Siġġl		
	I.20 Id-ċertifikat bħala jew għal <input type="checkbox"/> Ċamma aktar fit-tul <input type="checkbox"/> Skamar <input type="checkbox"/> Stabbiliment konfinat <input type="checkbox"/> Prodotti ġerminali <input type="checkbox"/> Annimali ekwini rreġistrati <input type="checkbox"/> Ĵikku/wirja tal-annimali li jivvjaġġaw <input type="checkbox"/> Wirja <input type="checkbox"/> Avveniment jew attivitā qrib il-fruntieri <input type="checkbox"/> Rilaxx fl-ambjent naturali <input type="checkbox"/> Ċentru tad-dispaċċ <input type="checkbox"/> Ċona ta' riinstallazzjoni/ċentru ta' purifikazzjoni <input type="checkbox"/> Stabbiliment tal-akkwakultura ornamenti <input type="checkbox"/> Proċessar ulterjuri <input type="checkbox"/> Fertilizzanti u prodotti li jtejbu l-ħamrija organiċ <input type="checkbox"/> Użu tekniku <input type="checkbox"/> Stabbiliment ta' kwarantina jew simili <input type="checkbox"/> Prodotti tajbix għall-konsum mill-bniedem <input type="checkbox"/> Dakkix <input type="checkbox"/> Annimali akkwatiċ ħażżeen <input type="checkbox"/> Oħra għall-konsum mill-bniedem			
	I.21 <input type="checkbox"/> Għal tranċ-ċu minn pajjiżterz Pajjiżterz Punt ta' ħruġ	Kodiċ ISO tal-pajjiż Kodiċ BCP		

Punt ta' dħul		Kodiċi BCP							
I.22	<input type="checkbox"/> Għal tranċ-ċtu minn Stat(i) Membru/i	I.23 <input type="checkbox"/> Għal esportazzjoni							
Stat Membru	Kodiċi ISO tal-pajjiż	Pajjiżter			Kodiċi ISO tal-pajjiż				
Stat Membru	Kodiċi ISO tal-pajjiż	Punt ta' ħruġ			Kodiċi BCP				
Stat Membru	Kodiċi ISO tal-pajjiż								
I.24	<input checked="" type="checkbox"/> stmat tal-vjaġġ	I.25	Ġurnal tal-vjaġġ	<input type="checkbox"/> iva	<input type="checkbox"/> le				
I.26	Għadd totali ta' pakketti	I.27	Kwantità totali						
I.28	Piżnett/piżgross totali (f'kg)	I.29	Spażju totali previst għall-kunsinna						
I.30	Deskriżzjoni tal-kunsinna								
Kodiċi NM	Speċijiet	Subspeċijiet/Kategorija	Sess	Sistema ta' identifikazzjoni	Numru ta' identifikazzjoni	Età	Kwantità		
Reġjun tal-oriġni	Maħsen kiesah			Marka ta' identifikazzjoni	Tip ta' imballaġġ	Piżnett			
Bidderja	Tip ta' trattament			Natura tal-komodità	Għadd ta' pakketti	Nru tal-Lott			
	Data tal-ġbir/tal-produzzjoni			Impjant tal-manifattura	Numru tal-approvazzjoni jew tar-reġistrazzjoni tal-impjant/tal-istabbiliment/taċ-ċentru	Test			

L-UNJONI EWROPEA**Mudell taċ-ċertifikat SAL-INTRA**

	II. Informazzjoni dwar is-Saħfa	II.a	Referenza taċ-ċertifikat	II.b	Referenza IMSOC
Parti II: ġertifikazzjoni	<p>Jien, il-veterinarju uffiċjali hawn taqt iffirmat, b'dan niċċertifika li:</p> <p>II.1 Is-salamandri^{(1),(2)} ma wrewx sinjal klinič jew sintomi tal-infezzjoni bil-Batrachochytrium salamandrivorans (Bsal), b'mod partikolari selfet jew ulieri fuq il-ġilda tul-leżami kliniku li twettaq fil-perjodu ta' 48 siegħa qabel il-ħin tat-tluq..... (daffal data (jj/xx/ssss).</p> <p>II.2 L-annimali fejji minn popolazzjoni fejn m'hemmx mortalitajiet b'kawża indeterminata u fejn ma huma osservati l-ebda mortalitajiet minnabbha l-Bsal jew sinjal klinič tal-Bsal, b'mod partikolari selfet jew ulieri fuq il-ġilda;</p> <p>II.3 Il-kunsinna tikkonsisti minn:</p> <p>(⁽³⁾jew</p> <ul style="list-style-type: none"> (i) salamandri li għaddew minn kwarantina fi stabbiliment xieraq għal perjodu ta' mill-inqas sitt ġmgħat eż-żatt qabel id-data tal-ħruġta' dan iċċertifikat; u (ii) li minnhom tieieldu kampjuni bi swab tal-ġilda tul-il-ħames ġmgħa tal-kwarantina u ġew ittestjati bit-test dijanostiku rilevanti għall-Bsal b'rɪzultati negattivi, f'konformità mad-daqsijet tal-kampjuni stabbiliti fil-punt 1(a) tal-Anness III tad-Deċżejoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni [din id-Deċżejoni] <p>(⁽³⁾jew</p> <p>[Is-salamandri li jkunu ngħataw trattament kontra l-Bsal li jissodista lill-awtorità kompetenti f'konformità mal-punt 1(b) tal-Anness III tad-Deċżejoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni [din id-Deċżejoni]]</p> <p>(⁽³⁾jew</p> <p>[Is-salamandri li jiġi minn stabbiliment konfinat u huma maħsuba għal stabbiliment konfinat ieħor]</p> <p>(⁽³⁾jew</p> <p>[Is-salamandri li daħlu fl-Unjoni u li għaddew minn kwarantina jew trattament u li nżammu fl-istabbiliment xieraq tad-destinazzjoni iz-żolli mis-salamandri l-oħra bejn tmiem il-perjodu tal-kwarantina wara d-dħul tagħiġhom fl-Unjoni u l-ħruġta' dan iċċertifikat].</p> <p>II.4 Dan iċċertifikat huwa validu għal perjodu ta' 10t ijiem mid-data tal-ħruġ Fil-każza ta' trasport ta' annimali bil-passaġġ fuq l-ilma/bil-baħar, dan il-perjodu ta' validità taċ-ċertifikat jista' jiġ estiżbid-durata tal-vjaġġfuq il-passaġġ fuq l-ilma/fuq il-baħar.</p> <p>Noti F'konformità mal-Feħim dwar il-ħruġtar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Enerġja Atomika, u b'mod partikolari l-Artikolu 5(4) tal-Protokoll dwar l-Irlanda/I-Irlanda ta' Fuq flimkien mal-Anness 2 ta' dak il-Protokoll, ir-referenzi għall-Unjoni Ewropea f'dan iċċertifikat jinkludu r-Renju Unit fir-rigward tal-Irlanda ta' Fuq. Dan iċċertifikat tas-saħfa tal-annimali għandu jimgħala f'konformità man-noti għall-mili taċ-ċertifikati previsti fil-Kapitolu 2 tal-Anness I tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/2235.</p> <p>Parti I:</p> <p>Il-kaxxa ta' referenza I.11: "Post tad-dispaċċ": Indika l-istabbiliment fejn is-salamandri jkunu għaddew minn kwarantina jew trattament jew li nżammu fi stabbiliment konfinat kif xieraq.</p> <p>Il-kaxxa ta' referenza I.30: "Kodiċi NM": uža l-kodiċi xieraq tas-Sistema Armonizzata (SA) tal-Organizzazzjoni Dinjija Doganali: (01069000)</p> <p>Parti II:</p> <p>(1) "salamandri" tħisser l-amfibji kollha tal-ordni Caudata. (2) Jista' jkun hemm wieħed jew aktar annimali fil-kunsinna. (3) Tħassar jekk mhux applikabbli.</p>				
	Veterinarju uffiċjali				
	Isem (b'ittri kbar)		Kwalifika u titlu		
	Isem l-Unità ta' Kontroll Lokali		Kodiċi tal-Unità ta' Kontroll Lokali		
	Data				
	Timbru		Firma		

Parti B

MUDELL TAČ-ČERTIFIKAT TAS-SAHHA TAL-ANNIMALI

ghad-dħul fl-Unjoni tas-salamandri

PAJJIŽ		Certifikat uffiċjali l-ill-UE		
Parti I: Deskrizzjoni tal-kunsinna	I.1	Speditur/Esportatur Isem Indirizz		I.2 Referenza ta'certifikat
	Pajjiż	Kodi ISO tal-pajjiż	I.3 Awtorità Ċentrali Kompetenti	I.2a Referenza IMSOC KODIČQR
			I.4 Awtorità Kompetenti Lokali	
	I.5	Destinatarju/Importatur Isem Indirizz		I.6 Operatur responsabbi għall-kunsinna Isem Indirizz
	Pajjiż	Kodi ISO tal-pajjiż	Pajjiż	Kodi ISO tal-pajjiż
	I.7	Pajjiżtal-oriġni	Kodi ISO tal-pajjiż	I.9 Pajjiżtal-destinazzjoni
	I.8	Reġun tal-oriġni	Kodiċi	I.10 Reġun tad-destinazzjoni
	I.11	Post tad-dispaċċ Isem Indirizz	Nru tar-Reġistrazzjoni/tal-Approvazzjoni	I.12 Post tad-destinazzjoni Isem Indirizz
	Pajjiż	Kodi ISO tal-pajjiż	Pajjiż	Kodi ISO tal-pajjiż
	I.13	Post tat-tagħbija		I.14 Data u ū ūn tat-tluq
Parti II: Dettagli tat-trasport	I.15	Mezz tat-Trasport <input type="checkbox"/> Ingenu tal-ajru <input type="checkbox"/> Bastiment <input type="checkbox"/> Ferrovija <input type="checkbox"/> Vettura tat-triq Identifikazzjoni		I.16 Post ta' kontroll fuq il-fruntiera tad-dħul I.17 Dokumenti ta' akkumpanjament Tip Pajjiż Referenza tad-dokument kummerċiali
	I.18	Kundizzjonijiet tat-transport	<input type="checkbox"/> Ambjentali	<input type="checkbox"/> Fil-kiesaħ <input type="checkbox"/> Fil-friża
	I.19	Numru tal-kontenitħ/Numru tas-sigħ Nru tal-Kontenitħ		
	I.20	Iċċertifikat bħala jew għal <input type="checkbox"/> Żamma aktar fit-tul <input type="checkbox"/> Stabbiliment konfina Ofra		
	I.21	<input type="checkbox"/> Għażi-tranžtu Pajjiżter		I.22 <input type="checkbox"/> Għas-suq intern I.23 <input type="checkbox"/> Għad-dħul mill-ġid
I.24	Għadd totali ta' pakketti		I.25 Kwantità totali	I.2 6 Piżnett/piżgross totali (f'kg)
I.27	Deskrizzjoni tal-kunsinna Kodiċi NM Spedji Subspedjiet/Kategorija et			

PAJJIŽ

Mudell taċċertifikat SAL

Parti II: ġertifikazzjoni	II. Informazzjoni dwar is-Salfa	II.a	Referenza taċċertifikat	II.b	Referenza IMSOC
	Jiena, il-veterinarju uffiċjali hawn taqt iffirmat, b'dan niċċertifika li s-salamandri deskritti fil-Parti I jikkonformaw mar-rekwiżiti li ġejjin:				
	II.1 Il-kunsinna tas-salamandri ^{(1),(2)} ġejja minn pajjiżter jew minn territorju tal-origi li hu membru tal-Organizzazzjoni Dinija għas-Salfa tal-Annimali (OIE).				
	II.2 Is-salamandri ġew eżaminati u ma jurux sinjal klinič jew sintomi tal-infezzjoni bil-Batrachochytrium salamandrivorans (Bsal), b'mod partikolari sejħet jew ul-teri fuq il-ġida, fil-fin tal-eżami mwettaq minn uffiċjali veterinarji fil-pajjiżter jew fit-territorju tal-origi li sar fil-perjodu ta' 48 siegħa qabel il-fin tat-tagħbija għad-dispatċill-Unjoni.				
	II.3 Il-kunsinna tas-salamandri ġej jaġi iż-żebda minn salamandri oħra mhux aktar tard mill-fin tal-eżami msemmi fil-punt II.2 u l-kunsinna ma ġetx f'kuntatt ma' salamandri oħra minn dak il-fin.				
	Noti: Dan iċċertifikat huwa maħsub għad-dħul fl-Unjoni ta' salamandri, inkluż meta l-Unjoni ma tkunx id-destinazzjoni finali ta' dawk l-annimali. F'konformità mal-Ftehim dwar il-ħruġtar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Enerġja Atomika, u b'mod partikolari l-Artikolu 5(4) tal-Protokoll dwar l-Irlanda/I-Irlanda ta' Fuq flimkien mal-Anness 2 ta' dak il-Protokoll, ir-referenzi għall-Unjoni Ewropea f'dan iċċertifikat jinkludu r-Renju Unit fir-rigward tal-Irlanda ta' Fuq. Dan iċċertifikat tas-salfa tal-annimali għandu jidher f'konformità man-noti ghall-mili taċċertifikati previsti fil-Kapitolu 4 tal-Anness I tar-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/2235.				
	Parti I: Kaxxa I.27: "Kodiċi NM": uža l-kodiċi xieraq tas-Sistema Armonizzata (SA) tal-Organizzazzjoni Dinija Doganali: (01069000)				
	Parti II: (1) "salamandri" tfisser l-amfibiji kollha tal-ordni Caudata. (2) Fil-kunsinna jista' jkun hemm annimal wieħed jew aktar.				
	Veterinarju uffiċjali				
	Isem (b'ittri kbar)				
	Data		Kwalifika u titlu		
	Timbru		Firma		

ANNESS II

KUNDIZZJONIJIET MINIMI GHALL-ISTABBILIMENTI XIERQA TAD-DESTINAZZJONI

- (1) L-istabbiliment xieraq tad-destinazzjoni għandu:
 - (a) ikollu sistema li tiżgura s-sorveljanza adegwata tas-salamandri;
 - (b) ikun taħt il-kontroll tal-awtorità kompetenti,
 - (c) ikun diżinfettat f'konformità mal-istruzzjonijiet tal-awtorità kompetenti.
- (2) L-operatur tal-istabbiliment xieraq għandu jiżgura li:
 - (a) isir tindif u diżinfezzjoni tal-akkwarji, taċ-ċestuni, tat-tagħmir, tal-mezzi tat-trasport jew ta' oggetti oħra użati għat-trasport tas-salamandri, sakemm dawn l-oġġetti ma jinquerdux, b'mod li jipprevjeni t-tifrix tal-Bsal.
 - (b) il-materjal ta' skart u l-ilma mormi jingabar b'mod regolari, jinħażen, imbagħad jiġi ttrattat b'mod li jipprevjeni t-tifrix tal-Bsal.
 - (c) il-karkassi tas-salamandri li ghaddew minn kwarantina li jmutu jiġu eżaminati fl-laboratorju li jkun indikat mill-awtorità kompetenti.
 - (d) it-testijiet u t-trattamenti tas-salamandri mehtieġa jitwettqu fkonsultazzjoni mal-veterinarju uffiċjali u taħt il-kontroll tal-awtorità kompetenti.
- (3) L-operatur tal-istabbiliment xieraq tad-destinazzjoni għandu jħarraf lill-awtoritajiet kompetenti dwar il-mard u l-imwiet tas-salamandri waqt il-kwarantina.
- (4) L-operatur tal-istabbiliment xieraq tad-destinazzjoni jżomm rekord:
 - (a) tad-data, l-ghadd u l-ispeċijiet tas-salamandri li jidħlu u johorġu mill-istabbiliment xieraq tad-destinazzjoni: għal kull kunsinna;
 - (b) tal-kopji taċ-ċertifikati tas-sahha tal-annimali u tad-dokument sanitarju komuni tad-dħul li jakkumpanjaw il-kunsinna tas-salamandri;
 - (c) tal-każijiet ta' mard u l-ghadd ta' mwiet kuljum;
 - (d) tad-dati u r-riżultati tal-ittestjar;
 - (e) tat-tipi ta' trattament u d-dati tagħhom, u l-ghadd ta' salamandri soġġetti għal dan.

ANNESS III

PROCEDURI TAL-EŽAMI, TAL-KAMPJUNAR, TAL-ITTESTJAR U TAT-TRATTAMENT GHALL-BSAL

- (1) Tul il-kwarantina s-salamandri jiġu soġġetti ghall-proċeduri li ġejjin:
- (a) Il-kampjuni meħudin bi swab tal-ġilda tas-salamandri fil-kwarantina jridu jiġu eżaminati bit-test dijanostiku xieraq taht il-kontroll tal-awtorità kompetenti tul il-hames ġimġha ta' wara d-dħul tagħhom fl-istabbiliment xieraq f'konformità mad-daqsijiet tal-kampjuni stabbiliti fit-tabella ta' referenza, sakemm l-operatur ma jagħżilx li jsegwi trattament f'konformità mal-punt (b).

Tabella ta' Referenza (¹):

Daqs tal-unità epidemjoloġika	62 jew inqas	186	200	250	300	350	400	450
Daqs tal-kampjun	kollha	96	98	102	106	108	110	111

- (b) Jekk l-operatur jagħżel wieħed mit-trattamenti elenkti fil-punt (3), is-salamandri kollha fil-kunsinna jridu jiġu ttrattati kontra l-Bsal mill-operatur taht il-kontroll tal-veterinarju uffiċjali, b'mod li jissodisfa lill-awtorità kompetenti.
- (c) Fil-każijiet imsemmijin fil-punt (b) il-veterinarju uffiċjali jista' jitlob li l-kampjun rappreżentativ tal-unità epidemjoloġika jigi analizzat bit-test dijanostiku xieraq qabel ma jsir it-trattament biex jipprova l-preżenza tal-Bsal jew wara t-trattament biex jivverifika li m'hemmx Bsals. F'dan il-każ jista' jsir ġbir ta' kampjuni tal-ġilda meħudin bi swab minn massimu ta' erba' annimali.
- (d) Il-kampjuni meħudin bi swab tal-ġilda tas-salamandri l-mejtin kollha jew dawk kollha li huma morda klinikament, b'mod partikolari dawk li għandhom selhiet fuq il-ġilda, iridu jiġu eżaminati taht il-kontroll tal-veterinarju uffiċjali bit-test dijanostiku xieraq fil-ħin li jidhru s-selhiet jew xi sinjal kliniči oħra, jew fil-ħin tal-mewt, liema minn dawn jiġi l-ewwel.
- (e) Is-salamandri kollha li jmutu fl-istabbiliment xieraq iridu jiġu soġġetti għal eżami post-mortem taht il-kontroll tal-veterinarju uffiċjali, b'mod partikolari biex jiġu vverifikati sinjal tal-Bsal, meta possibbli, il-Bsal jigi kkonfermat bhala l-kawża tal-mewt jew jiġi eskluż.
- (2) L-ittestjar kollu tal-kampjuni u l-eżami post-mortem li jsiru waqt il-kwarantina jridu jitwettqu fil-laboratorji indikati mill-awtorità kompetenti.
- (3) It-trattamenti li ġejjin jitqiesu sodisfaċenti:
- (a) is-salamandri jinżammu f'temperatura ta' mill-inqas 25°C għal mill-inqas 12-il jum;
- (b) is-salamandri jinżammu f'temperatura ta' mill-inqas 20°C għal mill-inqas 10 ijiem flimkien ma' trattament f'banjjiet ta' sommersjoni fil-polimiksina E (2 000 IU/ml) għal 10 minuti darbtejn kuljum u wara jiġu sprejhat bil-vorikonażol ($12,5 \mu\text{g}/\text{ml}$);
- (c) kwalunkwe trattament ieħor li jkun irrappurtat f'artiklu rieżaminat bejn il-pari u ppubblikat f'ġurnal xjentifiku li jagħti riżultati kumparabbli ta' eliminazzjoni tal-Bsal.

(¹) Meta wieħed jippreżumi prevalenza tal-Bsal ta' 3 % fl-unità epidemjoloġika, tkun garantita rata ta' affidabbiltà ta' 95 % biex jiġi identifikat il-Bsal, u s-sensittività tat-test dijanostiku xieraq tkun ikkalkolata bhala ta' 80 %.